

دراسة حول نخبة الأدب للنويري

من موسوعة الأدب واللغة

هل التعبير الجميل بلغة رصينة هو الأدب؟

عبد الحليم النوري أستاذ بالجامعة المليية الإسلامية
(رئيسي الجمعية)

توصلنا من حضرة الاستاذ عبد الحليم النوري بهذه الدراسة الشيقة التي شارك بها في مسابقة الكتب الدائم ، الا ان لجنة التحكيم اقرت انها تحيد عن موضوع المسابقة - ونظرا لقيمتها اقتطفنا منها هذا القسم الذي نشره شاكرين :

بحركة مباركة يمكن ان نسميها بـ «حركة الموسوعات». وغاية هذه الحركة هو جمع ما يوجد من نتاج العلماء القدماء ، وما وضعوه في مختلف العلوم والفنون من كتب خوفا من ضياعها ، على ايدي الفزاة . ذلك ان التتار قتلوا « كثيرا من علماء المسلمين ببغداد وغيرها ، ومن قتل ببغداد الشيخ محي الدين بن الجوزي واولاده . وكذلك ائلفوا كثيرا من دور الكتب واحرقوها . وقد امر هولاء وقت فتح بغداد بالقاء جميع الكتب التي في دور الخلفاء في نهر دجلة . وبذلك ضاعت على الدين ذخائره ، وعلى العلوم والآداب نفائسها ، فقدت العربية الى الابد آلافا من المؤلفات » (1) فلما رأى العلماء هذه الكارثة الرهيبة وما جرت من ضياع اكبر العلماء واجلهم شأننا « وجدوا انفسهم - بعد هذه الكارثة الرهيبة - مسئولين امام الله عن دينه ، وامام التاريخ عن نهضة العلم واقالة مثاره ، وامام ضمائرهم عن معارفها وامام اوطانهم عن تدعيمها . فدفعهم شعورهم العميق بهذه المسئولية وضخامتها الى الجهد في العمل لتلافي ما فات ، وبدل الجهد لاعادة هذا الصرح المنهار » (2) ومن هنا نجد طائفة من العلماء في هذا

ولد النويري في اواخر القرن السابع الهجري ، القرن الذي شهد تطورات سياسية هامة ، غيرت مجرى التاريخ الاسلامي بسبب فتنة التتار الجامعة التي اعقبتها ويلات ودمار انجلت عن حركة علمية ، من نوع جديد ، لم يكن للعالم الاسلامي ، بها عهد من قبل . فما ان يكاد فجر القرن السابع الهجري يشرق الا ونرى العقول العربية ، التي لم تزل طوال السنوات الماضية ، تزود المجتمع العربي ، بانتاجها الخصب ، ونتائج قرائنها الفياضة ، قد توقفت او تكاد ، وذلك بسبب تغير الاوضاع والظروف التي قلما تسمح لاصحاب الفكر والعلم والمشتغلين بالادب والفن ، بمزاولة اممالهم الفنية ، وممارسة انتاجهم العلمي والادبي دون ان يتوجسوا خيفة او وجلا . وبخاصة بعد ما كان هؤلاء العلماء قد الفوا جوا وظروفا تتنافى والتي ابتلوا بها في هذه الحقبة من الزمن ، فلما نجد انتاجا علميا خصبا ، او مادة ادبية فنية غزيرة ، او شعرا عذبا بليغا ، من ذلك النوع الذي تطرب له القلوب وتترنح له المشاعر والاحاسيس . ولكن ما تكاد تنقشع فياهب هذه الفتنة حتى يبرز رهط من العلماء ، ليقوم

(1) من مختصر ابي الفداء ج 4 ص 194 ، نقلنا عن كتاب « مصر سلاطين المليك » لمحمود رزق سليم المجلد الثالث ص : 17 .

(2) نفس المرجع السابق .

المعصر قد عكفت على دراسة ما تبقى من هذا التراث الضخم ، واستخلاص موارده ، وجمعه في كتب مطولة ضخمة ضنا به وحفظا له .

والغريب في الامر ان هذا الرهط من العلماء وخاصة النويري ، اتخذ في مرامه هذا ، اسوة حسنة من حياة رهط من الصحابة ، قاموا ، خوفا من الضياع والذهاب ، بأول عمل للجمع والتدوين سم في اللغة العربية وتاريخ المسلمين ، واعني به جمع القراءان الكريم وتدوينه في مصحف مكتوب . فقد نقلوه من الجلود ، والعظام والعصب والخفاف التي كانت سور القراءان الكريم او آياته قد كتبت عليها زمن النبي صلى الله عليه وسلم او من صدور الصحابة من الحفاظ الذين كانوا يسمون القراء عصرئذ . وكان الباعث الهام والاول هو توجس الخيفة من ضياعه او ذهابه مع من ذهب من القراء في الحروب والغزوات ، كما حدث في غزوة اليمامة .

فقد روى المؤرخون ، انه عندما ارتدت بعض القبائل من أهل الجزيرة ابان خلافة سيدنا ابي بكر الصديق ، وأرسل القوات الاسلامية لقمع دابهم ، دارت بينهما وبين المرتدين معارك دامية ، استشهد فيها حوالي 1200 مسلم من بينهم 700 قارئ . ففرغ المسلمون كثيرا لهذه الظاهرة التي تمرضت لهم أول مرة في حياتهم . وخافوا اذا ما استمرت الحال على هذه الوتيرة ، ان يحرموا من القراءان الكريم بموت او شهادة حفاظه . وكان منهم أكثر خوفا سيدنا عمر بن الخطاب ، فسعى الى ابي بكر يحاوره في الامر . وأشار عليه ان يقوم بجمع القراءان الكريم حفظا له وضنا به . الا ان ابا بكر تردد في الامر وتريث وقال : « كيف افعل امرا لم يفعله رسول الله ولم يعهد اليانا فيه عهدا » . ولكن عمر ألح عليه وأصر ، فخضع له آخر الامر ورأى الحكمة في جمعه . فطلب الى زيد بن ثابت وكان من ابرر كتاب الوحي ، في زمن النبي صلى الله عليه وسلم فجمعه مما وجدته مدونا عند الصحابة ، وما كانوا قد حفظوه في صدورهم ، فجعل مصحفا كاملا وسلمه الى ابي بكر . فلما توفي ابو بكر تسلمه عمر بن الخطاب ثاني الخلفاء وبعد وفاته في سنة 23 هـ ، انتقل المصحف الى كريمته حفصة ام المؤمنين .

وفي زمن سيدنا عثمان بن عفان ، عندما توسعت رقعة الفتوحات وانتشر المسلمون الى اقطار مختلفة وبلدان عديدة ، مع نسخ من القراءان الكريم يعولون عليه ودخلت في حظيرة الاسلام شعوب وقبائل تتفاير لغاتها

ولهجاتها لهجة قريش ، التي نزل القراءان الكريم بها . وحدث اختلاف في قرائته ، وبدأ في ادراك معناه ، اتصل حذيفة بن اليمان بعثمان ، وانبأه بما رآه اثناء سفره الى ارمينيا واذربايجان في غزوة ، من اختلاف المسلمين في القراءة والتفاخر بها والتمسك بها ، حذره من العاقبة الوخيمة التي قد يؤدي اليها هذا الاختلاف وهذا الوضع الشاذ اذا ما تفشى بين المسلمين وقال قولته المعروفة : « ادرك هذه الامة قبل ان يختلفوا في الكتاب اختلاف اليهود والنصارى » . ففطن عثمان الى ما في قوله من حكمة واستصوب رايه . وطلب الى حفصة يقول لها : « ارسلني الينا بالصحف ننسخها في المصاحف ثم نردها اليك » ففعلت ، فاستدعى عثمان رهطا من الصحابة من كتبة الوحي والمتعلمين في القراءان الكريم ، مثل زيد بن ثابت ، وعبد الله بن الزبير وسعيد بن العاص وغيرهم وامرهم ان ينسخوا القراءان ويستمينوا على القراءة بما حفظه القراء . وقال لهم : « اذا اختلفتم وزيد بن ثابت في شيء فاكتبوه بلسان قريش فانما انزل بلسانهم » ، ففعلوا وكتبوا أربعة مصاحف بعث بها عثمان الى الامصار . وابقى عنده نسختين ، احدهما لاهل المدينة والاخرى لنفسه . وسميت هذه الاخيرة « بالامام » . ثم جمع المصاحف والصحف الاخرى وامر باحراقها .

ومن نسخ عثمان المرسله الى البلدان والامصار الاسلامية الكبرى مثل مكة والبصرة والكوفة والشام ، استنسخ المسلمون مصاحف اخرى ، حتى كثرت النسخ ، فأصبحت الى مئات ، الى واقعة صفين بين علي ومعاوية حسب قول المسعودي .

تلك هي الاسوة الحسنة التي جعلها النويري نبراسا له يهتدي به خير مثال يقتفيه . فقد جمع القراءان أول مرة بسبب خوف الضياع وذهاب اهله . فبينه وعمل النويري شبه قريب . فانه ايضا قام بجمع تراث الاسلاف خوفا من الضياع على يد الحدثان وخامة بعد ما رأى ما آل اليه امر الكتب والكراسات والنفائس العظيمة ، اثر اكتساح النار الاقطار الاسلامية والمراق منها بصفة خاصة .

ثم جمع القراءان الكريم اتقاء لشر تفشي اللهجات المختلفة وتعدد المعاني والمفاهيم القرائية من اجلها . وتفاديا لوقوع الخلاف والشجار بين المسلمين فيه . فاننا ولو نستبعد قيام النويري بهذا العمل اتقاء لشر تفشي اللهجات وتفاديا لوقوع الخلاف ، الا انه يتبادر الى الذهن ان النويري يمكن ان يكون قد فكر في

الذي لولا « هذا الترديد » لكان قد أصبح في حديث الماضي ، مثل الكتب القيمة الاخرى ، التي لا نجد لها ذكرا . الا بين طيات كتب التاريخ او كتب الطبقات . وان وجدت فانها لا تزال زينة الرفوف في المكتبات ، لم يقدر لها ان ترى النور بعد . او هي مخطوطة نادرة نعرف او لا نعرف لها مقرا .

نشا النويري في هذه الظروف ، وترعرع في هذه الفتنة « واشتغل بوظائف حكومية متعددة ، في بلاط السلطان الملك ناصر (محمد بن قلاوون) الا ان نفسه الطموح لم ترض من مزاوله هذه الوظائف التي كانت قد جعلت منه اداة للجهاز الحكومي ليس الا . دون ان تسمح له بالاشتغال بما جبل عليه من حب للعلم ، ووله بالمكوف على الادب والفن ، وللانعام بنصيب اوفر مما جادت به قرائح العلماء والتأبين . ورجل هذا شأنه لا يستقر به مقام ، مهما كان ذا عزة عليا ، ومنصب مرموق ذلك لانه دائما يحسب مركزه هذا دون اهليته وما تهوى اليه نفسه ، مهما يكن ضئيلا في نظر الاخرين . فما كان من النويري الا ان ترك وظيفته في بلاط السلطان حيث قال « ثم نبذتها وراء ظهري وهزمت على تركها في سري دون جهري وسالت الله تعالى الفنية عنها ، وتفرغت اليه فيما هو خير منها ، ورغبت في صناعة الادب وتملت باهدابها وانتظمت في سلك اربابها . فرايت غرضي لا يتم بتلقيها من الهواه الفضلاء شفاها وموردي منها لا يصفو ما لم اجرد العزم سفاها (4) .

ومن ثم حول النويري جهده لمطالعة الكتب بنفسه ، لكي يحقق غرضه من هذا العلم الذي يشواق اليه ، والذي قد ضحى في سبيله بوظيفته الحكومية

الموضوع من هذه الناحية ايضا . فمن يدري لعله رأى انه مند جمعه لهذه المؤلفات يصونها من الضياع من ناحية ، ويصونها ايضا من وقوع الشك والريبة في نصوصها وموادها من ناحية اخرى ، وخاصة عندما يطول عليها الامد . فعمد الى ضبط نصوصها في سجل ولم يمض على وضعها عهد بعيد ، وبشمه يديه وهو العالم الخبير « الفقيه الفاضل والمؤرخ البارع ، له مشاركة جيدة في علوم كثيرة » حسب قول الثغري بردي . والواقع ان الكتب التي اختصرها او نقلها في كتابه كانت خليقة بالتغيير والتبديل او للشك والشبهة في نصوصها خلال التيارات السياسية والاجتماعية التي مر منها المجتمع الاسلامي في تلك العصور . (1)

وبما ان القاهرة ، مدينة الماليك ، كانت في ما من من ويلات هذه الفتنة الطافية ، فلقد اتبعت هذه الحركة - حركة الموسوعات - من هذه الارض الخصبة العظيمة . فسجل القائلون بها ، ما تركته لنا جهود العلماء من السلف ، من نتاج خصب ، من علم وادب ، وحكمة ومعرفة ، ودين وموعظة ، وتاريخ وسيرة ، وغيرها من الفنون . « فالفضل الاكبر في بقاء آداب اللغة العربية في ذلك العصر يرجع الى مصر والشام ، وهما في حوزة السلاطين الماليك ومن بقي من الملوك الايوبيين . فقد كانت الملجا الوحيد لابناء هذا اللسان في فرارهم من وجه المغول عند اكتساحهم خراسان وفارس والعراق » (2) ومن بين القائمين بهذا العمل الجليل ، شهاب الدين احمد النويري الكندي البكري صاحب « نهاية الارب في فنون الادب » . حقا ان هذا العمل لا يتمدى « ان يكون ترديدا لما فات ، وجمعا لمتفرق او تفرقا لمتجمع » (3) الا انه ليس من شك بان هذا « الترديد لما فات » له الفضل الاكبر في حفظ ما خلفه لنا آباؤنا واجدادنا من هذا التراث الضخم الغزير

(1) راجع لجمع القراءان وتدوينه :

أ - صحيح البخاري باب جمع القرآن .

ب - الترمذي أبواب التفسير .

ج - اتقان للسيوطي .

د - فسخ البساري .

هـ - المصاحف لابن أبي داود . والكتب الاخرى باللغة الاردية كتبت حول الموضوع .

(2) تاريخ آداب اللغة العربية - جرجي زيدان - ج 2 صفحة : 111 .

(3) ظهر الاسلام لاحمد امين ج 4 صفحة : 191 .

(4) مقدمة نهاية الارب ج 1 صفحة : 3 .

فقال « فامتطيت جواد المطالمة وركضت في ميدان المراجعة ، حيث ذل لي مركبها وصفا لي مشربها (1) .

وبما انه من الشخصيات التي نبئت في عصر كان يمر بانحلال ، وبماني تدهورا في الانتاج العلمي ، لم تحفره مطالعته هذه ، وانشغاله بالادب واللم وما اتيح له الانشغال ، الى ان ينتج شيئا من فيض قريحته هو ، ويملي عليه عكوفه على المطالمة ، وتلقي مختلف العلوم والفنون . بل حاول ان يجرد من مطالعته كتابا لا يسهم به في الانتاج العلمي اسهاما - كما يبدو لأول وهلة - وانما ليستانس به هو بنفسه ، ويرجع اليه اذا اضطرت نفسه الى المراجعة فيقول . . . « آثرت ان اجرد منها كتابا استانس به او ارجع اليه وامول فيما يعرض لي من المهمات عليه » (مقدمة نهاية الارب) .

وهنا يتبادر الى الذهن ان النويري انما بدأ عمله لجمع ما طالع في الكتب في موسوعته ، ليس بارادة تاليف كتاب بالذات بالمعنى المفهوم ، وانما غرضه استيما ما طالع وضبطه في دفتر ، لكي لا ينساه وان انفلت من ذاكرته شيء سهل عليه الرجوع اليه . وكذا لم يات بهذا الكتاب بعد فكر ودراسة ودوية في الموضوع ، وانما جاء به عفوا كفكرة طارئة ، دون ان يحسب لها حسابا من قبل .

ولكنه يبدو لي ، ان النويري ، بعد ما كان قد اراد ان يضمن كتابه هذا وما يخاف انفلاته من ذاكرته ، وبعد ان مضى فيه فعلا شوطا ، غير رايه لما وجد من أهمية فيما يطالع ، وندرة ما وصلت اليه يدها من النفائس . فمن ثم وطد عزمه على جمع هذه التبدات ، وتسجيل ما يعجب به من المختارات ، لا يستفيد بها هو وحده ، بل لتكون ذات فائدة للاخرين ايضا ومتممة لهم لكي يمكن لهم الرجوع اليها والالمام بها عند الحاجة . هذا من ناحية ، ومن ناحية اخرى ، لكي

(1) مقدمة نهاية الارب ج : 1 صفحة : 3 .

راجع للنويري : 1 - مسالك الابصار في ممالك الامصار لفضل الله العمري .

2 - النجوم الزاهرة في اخبار ملوك مصر والقاهرة ليوسف بن تفرى بردي الاتابكي ج 7 و 9 .

3 - حسن المحاضرة في اخبار ملوك مصر والقاهرة لجلال الدين السيوطي ج : 1 .

4 - كشف الظنون للجلبي ج : 2 مادة (ن) .

5 - الطالع السعيد لجعفر بن ثعلب الادفوي حرف .

6 - تاريخ آداب اللغة العربية لجرجي زيدان ج : 3 .

7 - الحركة الفكرية في المصريين الايوبي والملوكي للدكتور عبد اللطيف حمزة .

(2) مقدمة الكتاب صفحة : 26 .

يحفظ هذا التراث العظيم الذي كان قد اصبح عرضة للخطر على يد الحدنان . هذا التراث الذي اهمله المجتمع لانشغاله بأموره الخاصة ، التي فرضتها عليه الظروف ، من ضيق اسباب المعاش وتغير الاوضاع المألوفة وهذا العمل يتطلب الى جانب العقل الناضج والدوق السليم ، علما فزيرا ، ثم خطة مرسومة احكمت اصولها ، وترتيب وتهذيب روعي فيهما دقة الاختيار وحسن الانتخاب . فان القينا النظر على كتاب نهاية الارب من هذه الناحية ، وجدناه مستوفيا لهذه الشروط كلها وان خضنا في البحث في صفحات الكتاب ، وجدناه موزعا على ابواب وفصول واقسام في صورة منتظمة لا يصد اليها من يريد جمع اشياء ونبذات خيفة الافلات منه او النسيان ، ليرجع اليها اذا شاء الرجوع . فهذا الترتيب الكامل ، لا يمكن ان ياتي عفوا ، دون اعمال الفكر وتنسيق الخطة ، وبعد طول الممارسة وتدبر استغرق وقتا غير قصير . ليس هذا فحسب ، بل ان هذه الظاهرة تتجلى بوضوح في المقدمات التي يستهل بها الابواب . فهي كلها اثت على غرار مقدمات ، تكتب بعد فكر ودوية بالفين ولا ينطلق بها قلم يجمع لصاحبه مختارات من هنا وهناك ، في صورة «مذكرات» . اذ ان شأنه غير شأن المؤلف او الجامع . فقلما يوجد بها ترتيب محكم ، او تهذيب ملحوظ ، او اختيار منسق ، او خطة مرسومة ونهج معين مضبوط . ثم ان النويري نفسه قد افصح عما كان ينويه من جمع كتابه هذا حيث يقول « وما أوردت فيه الا ما غلب على ظني ان النفوس تميل اليه وان الخواطر تشتمل عليه » (2) فهذه العبارة تبرهن على ان النويري لم يبذل جهوده الجبارة هذه لاجل نفسه وحدها وانما للنفوس وللخواطر بالجمع لا المفرد اي نفوس القراء الى جانب نفسه طبعا . كما كان ينوي ان ياتي بكتاب يكون ذخرا للخلف ، وخرانة لما ورنناه من انتاج اسلافنا من العلماء والفقهاء والادباء النابغين .

الجمع ، قليل الابتكار « فلم يترك السيوطي بابا لفسن لم يطرقة « حتى لقد عدت من تأليفه بثلاثمائة كتاب « (4) .

كانت تلك هي الظروف ، وهذه الاوضاع التي وضع فيها النويري كتابه الشهير « نهاية الارب في فنون الادب » في ثلاثين مجلدا ضخما . وعلى ترتيب حسن بديع يضاهي احسن ترتيب ممكن . اودعه كل مختار ومنتخب من علوم القدماء ، ومن كل فن وموضوع ، وبقدر ليس بضئيل .

قسم النويري موسوعته الى خمسة فنون ، يحتوي كل فن على خمسة ابواب . ضمنها جميع العلوم والفنون التي كانت معروفة الى عصره ، من الكلام حول السماء والانار العلوية ، والارض والمعالم السفلية ، والانسان وما يتعلق به . من اشتقاقه من كلمة الانس ، الى ما يعرض له العوارض في الدنيا ، وما يميل اليه من شعر وادب ، وما يرفب فيه من حب وهوى ونزهاته الى حياة مترفة قوامها الخمر والنساء ، والسقاة والندمان ، ومجالس الغناء وغيرها . وما روى عنه من حكم وامثال ، وقصص واخبار . كما نقل مما وجدته حول الحيوانات ، الصامت منها والناطق . وحول النباتات وما يتماق بها من اصلها ومختلف اسمائها ووصافها . وما اعجب به في التاريخ من نبذات ووقائع واحداث ، من مبداء خلق ابينا آدم عليه السلام تتخلله اخبار يوم القيامة ونفخاته ، وخروج ياجوج وماجوج واهواله ، ونزول عيسى عليه السلام وآلاره ، الى اخبار ملوك الاصقاع وملوك الامم والطوائف ، ووقائع العرب في الجاهلية ، وسيرة النبي صلى الله عليه وسلم ، ثم اخبار الخلفاء الراشدين ، فالدول التي تلتهم ، من اموية ومباسية وغيرها الى ان انتهى هذا الباب باخبار ولي نعمته ابي المظفر محمد بن قلاوون الصالحي ، سلطان مصر ، وهنا ينتهي الكتاب .

وقد يتساءل المرء لماذا سمي النويري كتابه هذا ب « نهاية الارب في فنون الادب » مع أننا نراه يضم اليه علوم وفنوننا لا تتعلق بالادب في شيء ، وانما هي علوم وفنون بذاتها لها اصولها وقوامدها . وانه لمن العجيب ان النويري ، مع غزارة علمه ، وهو كعبه

ومع ان النويري « كان بطبيعته ميالا الى العلم والادب ، شغوقا به كغوا عليه ، فقيها فاضلا ، مؤرخا بارعا ، له مشاركة جيدة في علوم كثيرة » (1) ولكنه عند نقله هذه الكتاب لم يعتمد على نفسه وعلمه ومعرفته لحسب ، بل اظهر نفسه تابعا للعلماء السلف معتمدا على علمهم ، وانقا في كفايتهم ، ولذا اقتفى آثارهم في هذا المضمار اذ يقول « ولو علمت ان فيه خطأ لقبضت بنائي ، وفضضت طرفي ، ولو خبرت طريق المترض ، لعطفت عنائي وثبيت عطفي ، ولكنني تبعت فيه آثار الفضلاء قبلي ، وسلكت منهجهم فوطلت بحبالهم حبابي » (2) .

وبما ان النويري اقتفى آثارهم ، فطبعي ان يتبرا من الاغلاط التي قد تبدو في الكتاب ، فيحصل مسئوليتها هؤلاء العلماء بقوله « فان يكن اعتراض فعلي علاهم لا على العار » (3) ومن هنا يتضح ان النويري لم يررض لنفسه مركزا الا مركز الناقل الامين ، دون ان يستخدم في المسائل رايه او يعمل علمه او يعرض ما ينقله على محك ليعرف به جودة البضاعة من فثشا ، وخاصة في المسائل الدينية والامور المختلف فيها بين العلماء كما سنرى .

والسبب كما اسلفناه ، هو الانحلال الفكري والاضمحلال الذهني الذي طرا على العلماء في هذا العصر . ثم الفوضى وهدم الاستقرار الذي كان سائدا في المجتمع الاسلامي . فلم يحفزهم علمهم الى الابداع والابتكار الذي يتطلب راحة البال واستقرار الاحوال . ومن ثم اقتصروا على جمع ما وجدوا امامهم من الكتب ، في شتى الفنون والموضوعات . وذلك ما اشار اليه عميد الادب العربي الدكتور طه حسين في احاديثه اذ قال : « بان عصر المماليك يمتاز بانه عصر دوائر المعارف والموسوعات الادبية ، الفت فيه الكتب التي جمعت ما كان العرب والمسلمون قد اصنعوه من الكتب الكثيرة مثل لسان العرب (لابن منظور قبل النويري) و « مسالك الابصار » لفضل الله العمري ، و « صبح الامشي » (للقلقشندي) ، الى ان ينتهي هذا الركب الى السيوطي « الذي » هو اكبر مظهر لهذا العصر (اي العصر المملوكي) فهو مؤلف كثير التأليف ، كثير

- (1) النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة لشعري بردي ج 9 صفحة : 299 .
- (2) مقدمة الكتاب .
- (3) مقدمة الكتاب .
- (4) ظهر الاسلام لاحمد امين ، ج : 4 ، صفحة : 21

في التمييز بين فن وفن ، قد اباح لنفسه ان يطلق اسم الادب على جميع هذه الفنون التي تتغير تتغيرا كليا ؟ فليس من شك ، بان الكتاب يحوي فنونا وعلوما لا تمت الى الادب بصلة كما قد يتبادر الى الذهن لاول وهنة . كما أن النويري لم يجهل ما بين فن وفن من فرق وتفاير ، ولكنه مع ذلك شملها كلها بالادب .

الادب ومفهومه

ان الادب ، وان دلت مادته منذ اقدم المصور العربية الاسلامية على رياضة النفس بالتعليم والتمرين على ما يستحسن من السيرة والاخلاق ، والتأثر بهذه الرياضة والاعتناء بها واكتساب الاخلاق الكريمة واصطناع السيرة الحميدة ، تطور مفهومه في القرن الاول الهجري ، ليشمل التعليم ايضا ، « فالمدب » كان يراد به الشخص الذي يتخذ التعليم صناعة ويكسب به رزقه ، « والادب » كل ما يلقيه المدب (المعلم) الى تلميذه من شعر وقصص واخبار وانساب ما هذا العلوم الدينية التي تتعلق بالقراءان والحديث النبوي الشريف .

فلما استهل القرن الثاني والثالث للهجرة ، حيث نشأت علوم اللغة العربية ، من صرف ونحو ولغة وبلاغة وغيرها ، انتمش مفهوم الادب ومراده « فاصبح الادب يدل على الكلام الجيد من المنظوم والمنثور ، وما كان يتعل به ويفسر من الشرح والنقد والاخبار والانساب وعلوم العربية » .

فهل لهذا الكلام الجيد من المنظوم والمنثور محك نختبر به جودته ؟ نعم ، فالكلام الجيد ، من النظم والنثر ، هو ذلك الذي « يحدث في نفس قارئه وسامعه لذة فنية ، سواء اكان هذا الكلام شعرا ونثرا . وليس كل ما ينظم او ينثر يحدث في نفس القارئ او السامع لذة فنية . ولذلك نضطر الى تقسيم الادب الى معنيين مختلفين : أحدهما « الادب بمعناه الخاص » وهو الادب الفني الذي يجد القارئ او السامع في نفسه لذة وممتعة لقرائته أو سماعه ، فليتلذذ به ويطرب . والثاني « الادب بمعناه العام » وهو الانتاج العقلي الذي يصدر في الكلام ويكتب في الكتب . فالصيد الرائجة والمقالة البارعة والخطبة المؤثرة والقصة المتارة ، كل هذا ادب بالمعنى الخاص ، لاننا نقراه أو نسمعه فنجد فيه لذة فنية ، كاللذة التي نجدها حين نسمع غناء المظني وتوقيع الموسيقى ، وحين نرى الصورة الجميلة

والتمثال البديع . فهو اذن يتصل بالدوق والحس والشعور ويمس ملكة تقدير الجمال في النفس . والكتاب في النحو او في الطبيعة او في الرياضة ادب بالمعنى العام لانه كلام يصور ما انتجه العقل الانساني من انواع المعرفة ، سواء احدث في النفس اثناء قرائته أو سماعه هذه اللذة الفنية ام لم يحدثها .

على ان الادب ، او الاديب ، ليس من شأنه ، ان يبحث في هذه العلوم من حيث هي ، فيتمتع فيها ، وانما يأخذ منها الشطر الذي يتعلق بالانسان ومحيطه وبيئته ويتناولها بالقدر الذي يحدث المتعة ويشير الحساسية في نفس القارئ او السامع . فانه ان تعمق فيها ، قد يفقد الحساسية والانار في كلامه ، فيصبح انتاجه في الادب بالمعنى العام ولذلك اصاب الجاحظ عندما نادى « بان الادب » هو الاخذ من كل فن بطرف . وهذا الاخذ من كل فن بطرف ، يجب ان يكون بحيث يعبر عن معنى من معاني الحياة بأسلوب جميل . فلا بد لعد الشيء ادبا من ركنين : معان تشير العاطفة والغايات جميلة أدبت بها المعنى ... كذلك لابد من صياغة وتعبير جميل . وذلك هو مفهوم الادب في عصرنا هذا .

فان القينا النظر على ما جعله النويري في كتابه من نبدات واقتباسات في ضوء هذا التعريف للادب ، نجد انه يفي به تماما بل يزيد ، اذ انه لم يتمتع في العلوم والفنون عند النقل والاقتباس ، وانما أخذ منها تلك العينات والقطعات التي تتمتع بها النفس ويتأثر بها الحس وتتلذذ بها المشاعر ، وكل ذلك في صياغة وتعبير جميل مع الغايات جميلة . وبدا ان شاء بشرط « الاخذ من كل فن بطرف » فجاء فيه ، من ناحية ، الكلام الجيد من المنثور والمنظوم ، كما اشرنا اليه في الصفحات السابقة ، ومن ناحية اخرى زاد عليه ، نجاء بعام وفنون تعتبر من الادب بالمعنى العام ، مثل الكلام على النحو والصرف والبلاغة والتاريخ والجغرافية والسيرة والعلوم الطبيعية وغيرها . وكذا فانه شمل معنى الادب بمفهوميه ، المفهوم الخاص منه والعام في وقت واحد .

فاننا اذا لم نأخذ هذا التعريف بعين الاعتبار ، فقد نضطر الى شطب بعض الكتب الهامة ، وانتاج بعض الفطاحل من القدماء من عداد الادب ، ولو أننا ما زلنا نعتبرها من أمهات الكتب الادبية والاممال الرائجة التي خضعت امامها وما تزال تخضع ، هامات الكبار من العلماء والادباء في كل عصر ومصر . وافني

الافاعي والمقارب والضب والحرياء حتى الفيران والجرذان . ثم ممد الى الطيور البفاث منها والمقلات والتزود ، وما منها الليلية والنهارية وغيرها من مختلف الاقسام والانواع ، التي قيلت فيها الشعر (2) هذا من ناحية وصف الحيوانات . فاذا فرغ من نقل الاشعار الوصفية ، بدأ ينقل من الاشعار تلك التي فيها ذم للحيوانات ، وردت على سبيل الهجو « كطراف في ذم الغيل والحمير والبالغال » اتي فيها باشعار تهجو الخيول ليزالها وضعفها وعدم سيرها او عدم تحملها المشاق وغيرها من المعائب التي تهجر من أجلها الخيول والبالغال والحمير . (3) وجميع هذه الاشعار من شعر جزل رائع .

فان انتقلنا الى الفن الثالث والرابع والخامس (3) نجدها كلها توشك أن تكون أدبا خالصا . « فقد اشتمل الفن الخامس منها - بنوع خاص على كثير من الامثال وعلى كثير من اشعارهم التي تجري مجرى الامثال وذلك من لدن امرىء القيس الى العصر الذي عاش فيه النويري » (4) وهكذا نجد النويري قد اتى في جميع الابواب والفنون بطائفة من الاشعار ، فى غاية من الروعة والجمال ، مما تضيف اليها من الصبغة الادبية فدرا يطفى على الفن الذي تخضع هذه المادة اليه وتشتمل هذه النبذة عليه . هذا من ناحية ، ومن ناحية اخرى ان النويري لم يفكر فى وضع كتابه هذا فى الادب بالمعنى المخصوص الذي حدده النقاد والعلماء قبل القرن الثالث الهجري . بل وسع نطاقه وجعله الادب بالمعنى العام الذي يشمل كل شيء بحيث يأخذ من كل فن بطرف وذلك على غرار التأليف الذي كان شائعا فى مصر فى ذلك العصر .

ومهما يكن من شيء ، سواء نظرنا الى الكتاب بمفهوم الادب قديما او بمفهومه الحديث ، فاننا لن نجد الكتاب خارجا من نطاقه الادبي فى أي شيء . وعلى كل حال فانه يتوجب ان يعرب عن البال ان «النهاية موسوعة» قبل كل شيء ، ليس من شأنها أن تقتصر على فن دون فن فلها رسالة أكثر أهمية وخطورة منه ، وهو أن يكون سجلا حافلا لكل شيء على وجه الأرض . وبما أن صاحبها جبل على حبه للادب ، اتي بهذه الاشياء كلها

به (الكامل للمبرد) و (البيان والتبيين للجاحظ) و (كتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة) و (طبقات الشعراء) (لمحمد بن سلام الجمحي) وغيرها من الانتاج الادبي الخصب المتع ، فهذه الكتب جميعها ، تشمل الاخبار والانساب والقصص والسيرة والتاريخ والاساطير . ومع هذا فان احدا لا ينكر انها ليست من الكتب الادبية ، وهذا الانتاج ، ليس من الانتاج الادبي . فاماذا اذن نتردد فى اعتبار كتاب « نهاية الارب » للنويري فى مداد الادب وحيطته ، والحال ان كتاب النويري يحيط بمفهوم الادب بالمعنيين . 1

وثمة ناحية جديدة بالانتباه اليها وهي ان النويري لم يدون كتابه هذا باعتباره كتابا فى فن خاص او علم يبحث فى ناحية من فن معلوم معين ، وانما حاول جمع ما ادته مطالعته من العلوم والفنون ، فى كتاب له اجزاء متسلسلة متشابكة ، يجعلها مرجعا لكل هذه الفنون . ثم ان معظم الابواب والاقسام التي يشملها الكتاب يضمن الادب بالمعنى المفهوم منه فى هذا العصر . اما الابواب الباقية منه ، فانها ايضا لا تخلو من نبذات الادب خلوا تماما . فخذ مثلا « باب السماء » تجد فيه من الاشعار التي قالتها الشعراء حول السماء والنجوم والفلك وكلها فى منتهى الروعة والجمال ، تترنح لها المشاعر والاحاسيس وتطرب لها القلوب . مما يجعل من الباب جزءا من الادب له قيمته ووزنه من هذه الناحية . وكذلك حين ينقل لنا صفحات الحيوانات على مختلف انواعها (1) فانه ياتي فى هذا الصدد ، بنخبة مختارة من الاشعار قالتها الشعراء حول هذه الحيوانات ، مثل قول بعض الشعراء على لسان اعرابي يصف الاسد يقول :

عبوس شمس مصلخد مكابر
جري على الاقران للقرن قاهر

لتعقبه اقوال من الشعراء الآخرين ، مثل ابي الطيب المتنبي وعبد الجبار بن حمديس وبشر بن عوانة وكشاجم وغيره ، وكلها مما تعد من احسن ما يقال فى الموضوع . وهكذا فى سائر الحيوانات : من كلب ونمر وفهد وحمار وبغال وابل وفيل . وما تدب منها مثل

(1) نهاية الارب ، ج : 10 ، صفحة 65 .

(2) نهاية ، ج : 11 .

(3) نفس المرجع .

(4) الحركة الفكرية فى المصريين الايوبي والملوكي صفحة 320 .

باطار من الادب بحيث لا نتمدى الحقيقة اذا ما قلنا ان كتابه موسوعة ادبية .

واننا في قولنا هذا، انما نتبع آثار من سبقنا من العلماء الكبار ممن امقبوه . فلقد وصفوا كتابه هذا بأنه عمل ادبي ، عول عليه الادباء . فيقول ابن فضل الله العمري صاحب « مسالك الابصار في ممالك الامصار » المتوفى سنة 748 هـ « كان الباعث عليها (اى نقل الكتب القديمة وجمع الفنون في سجل حافل) كما قلنا هو جمع المعارف الانسانية كلها في اطار من الادب مرة كما في نهاية الارب للنويري ، ومن الجغرافيا كما في كتاب الابصار ، ومن الكتابة الديوانية مرة ثلاثة كما في كتاب صبح الاعشى » (1) .

ويقول جمال الدين يوسف بن تفرى بردي الاتاكي في كتابه « النجوم الزاهرة في اخبار ملوك مصر والقاهرة » الجزء التاسع ما نصه : « ... وكان يكتب في كل يوم ثلاث كرايس . وتاريخه سماه « منتهى الارب في عام الادب » في ثلاثين مجلدا ، رايته وانتقته ونقلت منه بعض شىء في هذا التاريخ وفيه . وفي عصرنا هذا يقول محمود رزق سليم في كتابه « عصر سلاطين المالك » « ... ويعتبر (اى نهاية الارب) احد الكتب الجامعة الهامة ، ذات المواد العامة وهو عمدة بين الكتب كذلك ، اعتمد عليه كثير من المؤرخين والادباء قديما وحديثا . (2)

تلك كلمات اوردها عن المؤلف ، وعن الاوضاع التي الف فيها كتابه ، كما قلنا شيئا من الكتاب نفسه : كل ذلك بشىء من الاجاز كثير . والان نحاول التاء نظرة في شىء من التفصيل ، على ما اتخذه النويري من منهج لوضع كتابه هذا ، الذي اصبح في العصر الحديث ، ولم يزل منذ الزمن القديم ، من اهم المراجع لما كتبه الاوائل في شتى الفنون والعلوم . والذي له الفضل الاكبر في حفظ ما تركه لنا اسلافنا من تراث علمي عظيم .

يستهل النويري الابواب والفنون عادة ، بمقدمة يكتبها هو بنفسه احيانا ، او ينقلها من الكتاب الذي يورد منه ماموماته حول هذا الباب او الفن فيذكر في المقدمة ما حواه هذا الباب او الفن من موضوع ، وهذا

الموضوع من اقسام وابواب ، وما لكل قسم في مادة خاصة ولكل فصل من علم معين .

ولناخذ على سبيل المثال مقدمته حول « الفن الاول » في السماء والارض العلوية والارض والمعالم السفلية » فقد كتب هذه المقدمة بنفسه بشرح فيها ما يحتوي هذا الفن من موضوعات وفصول واقسام فيقول :

« قد اوردت في هذا الفن نبذة من وصف السماء ، التي هي قبة الدماء وباب الرجاء ، والكواكب السيارات ، ذوات السن والسنا ، والملائكة الذين هم اولو اجنحة ، مشى وثلاث ورباع ، والسحاب التي تجود بوبنها ، فتعدل في قسمها بين السهل والباق ، والرعد الذي ان دنت يحثها ، والريح الذي ان اجتمعت بيثها ، والبرق الذي يشبه بينان الحاسب والكف الخضيب والثلج الذي خلع على الارض رداء المشيب ، وقوس السحاب الذي تنكبه الجو فانرغ عليه مصبغات الحلل ، ورمى الجذب بينادق البرد فتباشرت بالخصب اهل الحل ، والظيران وعبادها ومددها ، والسنة وفصولها ، والاعبياد والواسم ومتخذها ، والارض والجبال والبراري والرمال ، والجزائر والبحار والعيان وامدادها ومددها ، والليالي والايام والشهور والاعوام ، والعيون والانهار ، وطبائع البلاد واخلاق من سكنها من العباد ، والمباني والمعامل والقصور والمنازل ... »

... وجعلته خمسة اقسام يستدل بها عليه ويتوصل من ابوابها اليه » (3) .

فلاحظ ان هذه المقدمة تحتوي على جميع الابواب والفصول والمواد التي سيأتي بها في هذا الفن . وذلك لكي يسهل على القارئ معرفة محتوياته بالتاء نظرة خاطفة على المقدمة . فالكلمات المكتوبة بالخط الكثيف تبدي بان هذا الفن تناول في بحث هذه المواد ، في باب منفرد وبتفصيل واف .

فلناخذ « وصف السماء » مثلا . نجد ان النويري بدأه بفصل يتعلق « في مبدا خلق السماء » وبرهن عليه بآية قرآنية تقول « انتم اشد خلقا ام السماء ، بناها رفع سمكها فسواها وافتش ليلها واخرج ضحاها » ، ثم ذكر بان السماء تذكر وتؤنث

- 1 مسالك الابصار في ممالك الامصار مخطوطة بدار الكتب المصرية تحت رقم 3003 .
- 2 الجزء التاسع ، صفحة : 299 .
- 3 نهاية ، ج : 1 ، صفحة : 67 .

أيضا . فشاهد التذكير قوله عز وجل « السماء
منظرة به » ، وقول الشاعر :

فلو رفع السماء إليه قويا
لحقنا بالسماء مع السحاب

وشاهد التانيث قوله تبارك وتعالى « إذا السماء
انفطرت » . وقول الشاعر :

يا رب ، رب الناس في سمائه .

ثم أتى بأسماء مختلفة للسماء أطلقها العرب
عليها (1) ثم تحدث عن سبب حدوثها . ليبحث في باب
ثان من هيئتها ، وأسهب فيه اسهابا حول الموضوع
من الاستدلال بالقرآن الكريم إلى الأحاديث النبوية .
ثم أتى بما ضربت من الأمثال حول السماء وما أنشد
الشعراء من الأشعار في وصفها والتشبيه بها .
ومعظمهم أسلاميون . وذلك لأن الجاهليين يندر
عندهم وصف السماء والتشبيه الرائع بها في كلامهم .
ولقد ساق الأمثلة على التشبيه بالسماء من أقوال
مختلف الشعراء منهم عبد الله بن المعتز حيث يقول :

كان سماؤنا لما تجلست

خلال نجومها عند الصباح

رباض بنفسج خضل نداه

تفتح بينه نور الاقحاح

وفي النجوم قول ظافر الحداد :

كان نجوم الليل لما تبلجت

توقد جمر في خلال رماد

حكى فوق ممتد المجرة شكلها

فواقع تطفو فوق لجة وادي

ومما قيل في الفلك ، قول أبي الملا المعري :

يا ليت شمري ، وهل ليت بنافعه

ما ذا وراك ، أو ما أنت يا فلك

وأحسن ما أورد في هذا الصدد قول أبي عبادة
البحثري :

أناة أيها الفلك المدار

أنهب ما تصرف أم خيار

سنبلى مثل ما نبلى وتفضى
كما تفضى ويؤخذ منك ثار

وبعد الاستدلال بالأشعار ، يبدأ الباب الآخر ،
وينهج فيه نفس هذا المنهج حتى يأتي عليه .

وقد يأتي أحيانا بـ « ذكر الشيء على طريق الدم »
مثلا فصله الذي يقول فيه « ذكر شيء مما قيل في
الشمس على طريق الدم » ، وأورد فيه بعض الأشعار
للشعراء يجهنون الشمس أو يذكرونها بطريق الدم
كقول ابن سناء الملك :

لا كانت الشمس ، فكم أصدات

صفحة خد كالحمام الصقيل

أو « ذكر القمر على طريق الدم » كقول ابن الرومي:

رب عرض منزله من قبسج

منسته معرضات الهجاء (الآيات)

وهكذا يأتي بالأشعار لفحول الشعراء يهجون بها
الشيء المعين أو يعيونه بأقوالهم .

ومن المقدمات التي كتبها النويري بنفسه على
هذا النحو ، مقدمته على الأنساب ، حيث بدأها قائلا
« يقول الله سبحانه وتعالى « يا أيها الناس أنا خلقناكم
من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ... »
ومعرفة أنساب الأمم مما افتخرت به العرب على المعجم
لأنها احتجرت على معرفة نسبها وتمسكت بهتيس
حسبها وعرفت جماهير قومها وشعوبها ... الخ (2)

فهذه المقدمة أوضح فيها النويري بإيجاز ، ما
يحتوي عليه هذا الباب من الموضوعات والمسود
والفصول . ثم سار نفس المنهج الذي سبق ذكره في
نقل ما ضمن هذا الباب .

وأحيانا يضيف النويري في مقدماته إلى الآيات
القرآنية ، بعض الأحاديث أيضا التي تطابق الموضوع .
مثلا مقدمته على « القسم الثاني من الفن الثاني - في
الأمثال المشهورة » . فبعد أن بين الموضوعات التي
أوردها في هذا القسم يقول في الباب الأول - (في
الأمثال) ضرب الله عز وجل الأمثال في كتابه العزيز
في آي كثيرة فقال تعالى : « يا أيها الناس ضرب مثل
فاستمعوا له » وتكرر ذكر الأمثال . ثم يورد حديثا

(1) ومنها : الجرباء والخلقاء وبرقع والرقيع وغيرها

(2) نهاية الأرب ، ج : 2 ، صفحة : 276 .

يناسب هذا الباب حيث يقول : « وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ضرب الله صراطا مستقيما ، وعلى جنبي الصراط أبواب مفتحة وعلى الأبواب ستور مرخاة ، وعلى رأس الصراط داع يقول أدخلوا الصراط ولا تخرجوا » (1) ثم فسر الكلمات التي وردت في هذا الحديث . وبعد ذلك أخذ في نقله عن الميداني من الأقوال حول الامثال وبيان ذلك . وكتابه المنقول منه الأقوال هو « مجمع الامثال » .

والمعجب أن النويري مع جلالة قدره وعلو كعبه في العلوم الدينية أيضا فقد وصفه معاصروه بأنه فقيه بارع ، لا يتحاشى الاستدلال بالأحاديث الموضوعة أيضا . وانني بعد الدراسة والاستقصاء للأحاديث التي أوردها في كتابه بلغت الى هذه النتيجة وهي انه انما يأتي بمثل هذه الاحاديث الموضوعة او الضيقة ويستدل بها ، في امكان ومسائل لا تتصل بأي ركن من اركان الاسلام ، وذلك ان العلماء قد اجازوا الاستدلال بالأحاديث الموضوعة والضعيفة ، طالما لم تكن تنافي نصا قطعيا من القرآن الكريم او مسالة متفقا عليها باجماع الامة ، وبخاصة في المسائل التي لا صلة لها بالدين ، مثل الادب ومثله من العلوم الاخرى .

وقديما اخذ على الامام الغزالي وبعض العلماء الاخرين الاستدلال بالأحاديث الموضوعة والضعيفة في كتبهم . وقد اجيب عنهم ، انهم انما جاءوا بمثل هذه الاحاديث في كتبهم في مواضع ومسائل وامور لا تمس بالدين والمعتقدات الاسلامية المتفق عليها بسوء ، ابطلا او الفاء . بل جاءوا بمثل هذه الاحاديث في مواضع الذكر والعظمة والمبرة ، لكي يدمموا اقوالهم بقول النبي ولو كان ضعيفا . فلم ير العلماء بأسا في الاستدلال بمثل هذه الاحاديث في موضع النصيحة والعظة والتذكير ، فهي بمثابة « الحكمة ضالة المؤمن ، فابنما وجدها فهو احق بالانتفاع منها والاستفادة بها .



وبعد المقدمات التي يستهل بها النويري الفنون والفصول يبدأ بنقل ما يطيب له من الكتب الهامة . وطريقته فيه انه يطالع الكتاب بدقة وتدبر وتفكر ، ثم يختار المينات والنبدات التي يفضلها على غيرها حسب الخطة التي قد اعددها من قبل ، ثم ينقلها في كتابه .

(1) نهاية الارب ، ج : 3 ، صفحة : 2

وطريقته في النقل انه احيانا يذكر المرجع او الكتاب الذي نقل منه العينة او العبارة او المسألة . واكثر الاحيان لا يذكره . كما نجد ذكر المرجع بصراحة تامة حينما ، ويشير اليه اشارة خفيفة حينما آخر .

وهنا نقف وقفة قصيرة ، لنذكر نبذة من الفصول التي اخدها من مختلف الكتب ولكنه لم يذكرها على الاطلاق ، لا اشارة ولا صراحة .

قال النويري : « واما ما ورد في ذم الشيب » قال قيس بن عاصم رحمة الله عليه : الشيب خطام المنية . وقال غيره : « الشيب نذير الموت »

وقال : « قد ورد في بعض التفاسير في قوله تبارك وتعالى « وجاءكم نذير » قيل هو الشيب .

الى قول عبد الملك بن مروان : شيبني ارتقاء المنابر وتوقع اللحن .

أورد النويري هذه المقتطفات من العقد الفريد لابن عبد ربه (الجزء الثاني) ولم يذكر هذا المرجع على الاطلاق .

وهناك امثلة كثيرة نقل النويري الفصول والابواب من العقد الفريد باجزائه دون ان يذكر المرجع او يشير اليه .

ومن امثلة عدم ذكر المرجع ما نقله النويري في « فصل في الوزارة واصحاب الملك » في (نهاية الارب ج 6 ص 92) فآثره منقول من كتاب «قوانين الوزارة» للماوردي . اما « وصايا اصحاب السلطان » في نفس الجزء السابق ، فانها مأخوذة من « الادب الكبير » لابن المقفع .

وكذلك فصل « في وصف امضاء الانسان » وفصل « ظهور الشيب » فانهما منقول لفظا وحرفا من « فقه اللغة للشعالي » . وكذلك الفصول « في أسماء شعير الانسان من فوق لتحت » و « مما قيل في الحواجب » « وما قيل في العيون ووصفها » و « فصل ترتيب الصمم » وغيرها من فصول كثيرة ، منقولة من كتاب فقه اللغة للشعالي دون الاشارة اليه .

وقد قال « الوزير ابو المغيرة ابن حزم عندما مرضت عليه رسالة بديع الزمان في الغلام الذي خطب اليه وده بعد ان علم قال :

« ورد كتابك ينشد ضالة ودنا ويرقع خلق مهدنا ويطلب ما افاته جريرتك اينا وذهبت به جنابتك علينا ايام فضك ناصر ، وبدرك زاهر لا نجد رسولا اليك ، غير لحظة تخرق حجاب الدموع ... الخ » (نهاية ج 2 ص 87) .

نقل النويري هذه الرسالة بتمامها ضمن فصل « مما وصف به العذار على طريق الدم » في الفن الثاني - الباب الاول . ولكنه لم يذكر او يشير الى انه نقلها من كتاب « اللخيرة في محاسن اهل الجزيرة » لابن بسام ، الجزء الاول صفحة 117 (1) .

ثم ان النويري اورد الكتاب المشهور الذي كتبه سيدنا علي رضي الله عنه الى مالك بن الحارث الاشرى عندما ولاه مصر ، والذي يتضمن نصائح واصولا غالية الثمن ، (نهاية ج 6 ص 19) ثقتنه من كتاب « نهج البلاغة » للسيد الشريف الرضي (الجزء الثاني ص 79) دون ان يشير الى هذا الكتاب



وهناك فصول وابواب ، يذكر النويري مراجعها . وذكرها في مثل هذه الابواب ينحصر في طريقتين :

احدهما : ان يكتفي بذكر اسم المؤلف دون ان يذكر كتابه الذي نقل منه العين . ومثاله حين يقول : « وروى ابو الفرج عن احمد بن عبيد الله بن عمار قال : كنا عند ابي العباس المردي يوما ، وعنده فتى من ولد ابي البختري وهب بن امرد حسن الوجه » ثم الحكاية التي اوردتها في ص 229 من النهاية ج 4 . اورد هذه الحكاية نقلا عن الاغانى ، ولكنه لم يذكر اسم الكتاب بل اكتفى بذكر المؤلف .

وقد نقل النويري اشياء كثيرة من كتاب الاغانى لابي الفرج الاصفهاني وبخاصة حياة واخبار الكرام (نهاية ج 3 ص 211) واخبار المغنيين الذين نقلوا الفناء من الفارسية الى العربية ، واخبار وحياء اشهر المغنيين ، وحكايات القيان واول من غنى من النساء ، وحياء اولاد الخلفاء ومن كان منهم يجيد او يميل الى الفناء

وفرض الشعر مثل ابراهيم المهدي وعلية بنت المهدي وابو ميسرة وابن المعتز وعائشة بنت طلحة وغيرهم .

على ان النويري لا ينقل من الاغانى كل ما ورد فيه ، بل يقتصر على الذي يطيب له ويصح عنده ، وما يطابق خطته من الموضوع . اما باقي المينات فانه يحذفها عن وهي وادراك وحصيرة وقصد .

ومن امثله اكتفاء النويري على ذكر اسم واضع الكتاب دون الكتاب نفسه ، ما نقله عن ابن المتفح حيث قال « وقال ابن المتفح « عود نفسك الصبر على من خالفك من ذوي النصيحة والتجرع لمرارة قولهم وعذلمهم ... الخ »

ثم ان النويري لا يهتم احيانا بذكر الاسم الكامل للمؤلف او الجامع ، فيكتفي بذكره اما ناقصا او باختصار كبير يصعب على الباحث معرفة اسمه الكامل ، وخاصة اذا كان للاسم المذكور لقب وكنية يعرف بها .

ونلاحظ ، ونحن نبحث في الكتاب ، ان النويري ، الى جانب اقتضاره على ذكر اسم المصنف ، او كنيته او لقبه باختصار شديد او اهمال ذكر اسم المؤلف بساتا او الكتب التي ينقل منها ، ان هناك شواهد تدل على ان النويري يعترف بصدر رحب وبصراحة تامة ، بان نقل هذا الفصل او الباب من كتاب بسميه ، ومصنف ينتمى لعتا واضحا . وذلك عند نقله من الميداني مثلا ، حيث يقول « ومن امثال العرب ما نقله من كتاب الامثال » للميداني .

وكذلك صرح بنقله من كتاب ابي البركات الجواني النسابة ، في الباب الرابع ، في الانساب . ويعترف بنقله منه قائلا « وقد وقفت على المقدمة التي وضعها الشريف ابو البركات الجواني ، فرفعت له علما ونصبت له الى المعالي سلما » . ويبدو انه قرأ معظم الكتب الموجودة مصرثا في هذا الفن ، ثم بعد ذلك اختار كتاب الجواني ، لانه « اتقن اصولها وحرر فصولها واورد فيها من الانساب ما ينتفع به اللبيب ويستغنى بوجوده الكاتب الارب » واكثر منه مراعاة قوله « على الشريف الجواني الممددة فيما اورده والمهددة فيما نقلته ، فمن تأليفه نقلت وعلى مقالته اعتمدت » (2) ثم بدأ ينقل منه بقوله « قال السيد

(1) اللخيرة في محاسن اهل الجزيرة ، لابن بسام - مخطوطة بدار الكتب المصرية تحت رقم 2348 - ادب
(2) نهاية الارب ج 2 صفحة 276 .

الشريف نقيب النقباء ابو البركات بن اسعد علي بن
معمر الحسيني الجواني النسابة رحمة الله : ان جميع
ما بنت عليه العرب في نسبها اركانها ، وانست عليه
بنيانها عشر طبقات « . الا ان النويري في ترتيب
الجواني ، « وسرد النسب من أصله اي آدم عليه
السلام » فالجواني بدأه بمحمد صلى الله عليه وسلم .

وبصفته الناقل المحض ، يعمد النويري الى
بعض النبدات من كتاب انتخابه لموضوعه ، فينقلها
لفظا وحرفا دون التصرف فيها بكلمة . ومثال ذلك
ما اورده من كتاب « ادب الكتاب » لابي بكر محمد بن
يحيى الصولي (النهاية الجزء السابع صفحة 14) في
فصل « وما قيل في حسن الخط وجودة الكتابة ومدح
الكتاب الكتاب » حيث يقول « سئل بعض الكتاب من
الخط متى يستحق ان يوصف بالجوادة ؟ قال : « اذا
امتدلت اقسامه وطالت الفه ولامه واستقامت
سطوره ... » فلقد وردت هذه الكلمات بعينها في
كتاب « ادب الكتاب » للصولي (صفحة 50) لفظا
وحرفا .

ومن امثله « رسالة التقيفة » التي بحث بها
ابو بكر الصديق الى علي رضي الله عنه عند توليته
الخلافة . نقل النويري هذه الرسالة من « رسائل ابي
حيان التوحيدي » . ولقد اتى بها لفظا وحرفا دون
ان يعلق عليها بحرف ، مع العلم ان هذه الرسالة
مشكوك فيها ومطمون عليها . (1)

وانما يعمل النويري كل هذا حسب خطة
مرسومة محكمة التنسيق يضمها بعد فكر وروية
وتدبر . فلقد رامى في تأليفه هذا ، ان يضع الابواب
والفصول على ترتيب حسن منتظم ، حيث يسهل
تناوله والاستفادة منه . فلم يكن يجمع كل رطب
ويابس قراه او وصلت اليه بداه ، دون ان يفكر فيه
من ناحية جودته والاستفادة منه والافادة وتقسيم
فنه . حتى لا يدخل شيء في شيء لا يوافقه ، او فن
في فن يغايره ، كما فعله الجاحظ في معظم كتبه . بل
كان منهج النويري فيه ، منهجا يسهل منهج العصر
الحديث في توظيف التأليف وتنسيقه . فكان ينتخب
فنا خاصا من الفنون ليطالعه ، فيجمع الكتب المتعلقة
به اولا ، ثم يطالها مطالعة دقيقة وافية ، وتمد ذلك

يضع لهذا الباب او الفن خطة مرسومة واضحة دقيقة .
يثبت فيها ترتيب كتابته ، وكيفية نقله من هذا الكتاب ،
حيث ياتي بكل نبذة في محلها ويثبتها حيث يقتضي
المقام اليانها . فيبدأ نقله مثلا من كتاب ، ويستمر
فيه الى كلام او بحث خاص يحب نقله ، ثم يترك هذا
الكتاب ليواصل نقله من كتاب آخر انتخب فصلا منه
لنقله في كتابه وفي محل خاص منه . وهكذا يمد ما
ينتهي من نقله من هذا الكتاب الى البحث او الفصل
الذي يريد ، ينقل الى كتاب ثالث ، ليستأنف نقله
منه الى ان ينتهي الباب من كتابه .

وخير مثال لطريقته هذه ، ما اورده في القسم
الخامس « في الملك وما يشترط فيه وما يحتاج اليه
وما يجب له على الرمية ، وما يجب للرمية عليه ،
ويتصل به ذكر الوزراء وقادة الجيوش واوصاف
السلاح وولاة المناصب الدينية ، وفيه اربعة عشر
بابا .

وثمة ظاهرة اخرى ، جديرة بالذكر ، وهي ان
النويري للغرض المنشود من وضع خطته يتصرف
أحيانا في النقل ايضا . وذلك ما نلاحظه عند نقله
شروط الامامة من الاحكام السلطانية للماوردي . اذ ان
الماوردي ذكر شروط الامامة بسبعة شروط ، اما
النويري فقد جعلها ثمانية بجعل الذكورية والبلوغ ،
صفتين منفردتين ، بحجة قول الله عز وجل وقول
النبي صلى الله عليه وسلم .

ثم انه لاجل هذه الخطة المرسومة ، يعمد فيغير
أحيانا ترتيب الكتاب المنقول منه ، عند ما ينقله في
كتابه ، لكي ياتي حسب ما يشاء منه في خطته .
ويطابق الاصول التي وضعها لنقله . وخير مثال لهذه
الظاهرة ما نجده عند نقله من كتاب « اصول الاحساب
وفصول الانساب » للجواني النسابة فنراه اورد كل
شيء في قسم الانساب من هذا الكتاب ، الا انه فير
ترتيبه حتى جملة ظهرا لبطن .

فقد سرد الجواني النسب من ابينا آدم عليه
السلام وانتهى به الى نبينا صلى الله عليه وسلم ،
فنسب بني هاشم الذي اورده الجواني في اول كتابه ،
نقله النويري في آخر كتابه هذا الباب . (2)

(1) جمع الدكتور ابراهيم الكيلاني هذه الرسائل ونشرها في دمشق عام 1951 .
(2) اصول الاحساب صفحة 14 ونهاية ج 2 صفحة 360 .

ولا فعل . قال الفراء يقال : هونت تعويثا وهي هوان بينة التعمين والخمرة من الاختصار كالجلسة من الجلوس ، اسم للهيئة والحال ، اي انها لا تحتاج الى تعميم الاختصار ، يضرب « للرجل المجرب » (3) .

اما النويري فقد اورد المثل وحذف ما قيل حوله من الاختلاف في كلمة الموان وتشرح معنى الاختصار ، لانه ليس يكتب كتابا في علم النحو او اللغة او المعاني ، وانما يأتي بما يستفاد به من هذا المثل وهو مدلوله فاكتفى بنقل مضرب المثل وموقعه (4) .

وكذلك يحذف النويري بعض الاحيان ، ما يورده الميداني من تفسيرات لغوية لبعض الكلمات الواردة في المشمل .

ثم ان النويري عند نقله لامثال من الميداني لا يهتم بالقصص التي اوردتها حول الامثال . والسبب فيه هو ان النويري يقصد بنقل هذه الامثال ابرز معالم الادب وخفاياه والامثال احدى دعائمه . ولذلك نراه يقتصر على الحد ، سواء من القصة او شرح الكلمة . يرى فيه ان المثل اصبح واضحا بحيث لا يصعب فهمه . فان رأى بان المثل غامض لا يمكن فهمه بدون اتيان القصة المشهورة حوله ، فانه يأتي بالقصة تاركا العشو والزوائد ، مقتصرًا على لبها وخلاصتها .

وكذلك اختصر النويري القصص والحكايات التي اوردتها صاحب الاثاني منذ الكلام عن الفنيين والشعراء واصحاب الظرف الفكاهة مثل ابن سريج ومعبد وابن محرز وغيرهم . فقد اتى في كتابه ، من هذه القصص والحكايات ، تلك التي تفيد لغرضه وتسنخ نهجه وتلائم خطته ، من غير الانغماس في تطويل مممل ، والاخذ من الميئات والانتقاسات التي قد تكون موضع الشك والشبهة تاريخيا . فقد تكون لا تعتمد على برهان تاريخي او حجة لا تقبل الشك والريبة (5) .

وهناك امثلة يحذف النويري فيها القصة او الحديث كله ، ويكتفي بذكر موقع استعمال المشمل

وفي الكتاب امثلة كثيرة تدل على ان النويري يغير ترتيب النصف ، وينقل نوصه بترتيب وخطه وضعها هو . ومنها انه ما نقل من كتاب « ذم الهوى » لابن الجوزي (1) حوالي عشرين بابا في « باب الحب والهوى والمشق والفزل وغيره » الا انه قدم بابا واخر آخر ، حسب رغبته وخطته .

وكان النويري الى جانب اختصاره للابواب والفصول من الكتب يختصر المطولة . فيورد منها ما يظنه انفع واكثر فائدة . فمن الكتب التي اختصرها كتاب « مجمع الامثال » للميداني بجزئية .

فقد اودع الميداني كتابه « مجمع الامثال » حوالي ستة آلاف مثل ونيف (2) وطريقته في نقل مثل ، هو انه يأتي بالمثل ، ثم يسرد سبب اطلاق هذا المثل وقصته ، والشخصيات المتعلقة بها ، ومختلف الروايات والافاويل التي يتناقلها المؤرخون والادباء حوله . ثم يورد اقوال النحاة والمتكلمين في اللغة حول الكلمة ان كان هناك اختلاف في نطقها ، او تصريفها او فصاحتها ، وكل ما يتعلق من الناحية النحوية والصرفية واللغوية ، ويسهب فيه اسهابا ملحوظا .

اما النويري فانه عادة ينتخب من الامثال ، السائرة او كثيرة الاستعمال في الادب او الكتب المتداولة ، او الامثال التي وردت بكثرة في الاشعار ، او التي خفيفة على اللسان غزيرة في المعنى ، دقيقة في التعبير ، ثم يسرد المعنى الذي يستعمل فيه هذا المثل ، ولا يهتم بتحقيق الميداني فيما اورده من الكلام حول تصريف الكلمة وصحتها من الناحية اللغوية والادبية ، ومختلف الاقوال في هذا الصدد . وان اخذ منها شيئا ، فلك التي لا مندوحة له منها ، لفهم المثل وفهم مدلوله .

فلتر مثلا « ان الموان لا تعلم الخمرة » فلقد قال الميداني ، وهو يصف مختلف الاقوال حول كلمة « الموان » قال الكسائي : لم نسمع في الموان بمصدر

- (1) كتاب « ذم الهوى » لابن جوزي (ابو الفرج) مخطوطة بدار الكتب المصرية رقم 286 - ادب تيمور (في مجلدين) .
- (2) مقدمة مجمع الامثال صفحة 5 .
- (3) مجمع الامثال للميداني ج 1 صفحة 16 .
- (4) نهاية ج 3 صفحة 9 .
- (5) راجع الاثاني للاصفهاني ، الجزء الاول صفحة 101 فما بعد . ونهاية الارب الجزء الثاني صفحة 225 فما بعد ، لاخبار الفنيين وغيرهم .

ومعناه فقط . وذلك عند نقله المثل « عند جهينة الخبير اليقين » . فبعد أن أورد الميداني هذا المثل ، نقل قصة طريفة ، رواية عن هشام بن الكلبي ، يذكر فيها بأن حصين بن عمرو بن معاوية بن كلاب ، ورجلا من قبيلة جهينة يسمى الاخنس بن كعب خرجا يريدان قطع الطريق فسلبا رجلا لقياه في الطريق . فقال الرجل : ان تركتاني وشاني دلتكما على رجل تحت شجرة معه مغنم كثير فخلبا سبيله . واتيا الرجل وهو من لحم . وكانت شجرة يستظل بها وامامه طعامه وشرايه ، فحياهما واشركهما طعاما . فأكلا وشربا . ثم ان الاخنس ذهب لقتاء بعض حاجاته . فلما عاد رأى حصين قد قتل النخمي واستولى على ماله . فجلسا يشربان وكل منهما يخفي في نفسه رغبة لصاحبه . وبعد قليل قال الحصين للاخنس هل تعرف زجر الطير ؟ فقال الاخنس ماذا ترى ؟ قال ارى مقابا كاسرا ، وأشار اليه ومد عنقه الى الجهة التي كان المقاب فيها . فافتنم الاخنس هذه الفرصة وضرب عنقه بفتة . ثم انطلق عائدا الى بيته فاذا بامرأة حصين تفتقه ، فقال لها ، انه قتلها ولكنها لم تصدقه وقالت : « كذبت ما مثلك يقتل مثله اما لو لم يكن الحي خلوا ما تكلمت بهذا » . فمضى الاخنس واتى قبيلته وصالحها وكان غاضبا منهم ، ثم عاد الى امرأة حصين وقبيلتها ، وانشد حيث تسمع القبيلة :

وكم من فينم ورد هموس

أبي شبيلين سكنه الميرين

الى ان قال :

تسائل عن حصين كل ركب

وعند جهينة الخبير اليقين

قال الاسمعي وابن الأعرابي : هو جفينة بالفاء . وكان منده خبر رجل مقتول وفيه يقول الشاعر :

تسائل من أيبها كل ركب

وعند جفينة الخير اليقين

قال : فسألوا جفينة فأخبرهم خبر القتييل . وقال بعضهم هو جفينة بالحاء المهملة ، يضرب في معرفة الشيء حقيقة (1) .

هذه هي القصة ، ومختلف الأقوال ، أوردها الميداني في كتابه حول المثل ، سردنا ها باختصار . الا ان النويري لم يذكر من هذه التفاصيل شيئا . بل

اكتفى بإتيان معنى المثل وموقع ضربه . فقال : « يضرب في معرفة الشيء حقيقة » (2) .

والواقع ان النويري كان يتحاشى إتيان الربط واليباس في كتابه ، والروايات التي لا يتأكد من صحتها ، أو التي هي منحولة موضوعة ، أو تقبل الشك والشبهة حتى لا يلقي بنفسه في اطناب مممل وأن لا يكون موضع النقد بجمع كل ما وصلت اليه يده دون أعمال الفكر والروية ، واختيار النبدات على محك علمي ، من شأنه أن يميز الصدق من الكذب والغش والوضع . ثم ليأتي بالقصص والنبدات ، التي لها علاقة بالأدب بصورة مباشرة .

ومن الكتب التي اختصرها النويري على هذا اتنحو ، « فقه اللغة للشعالبي » و الاحكام السلطانية للمواردي « و « قوانين الوزارة للمواردي » ، وكتاب حسن التوصل الى صناعة الترسيل ، لمحمود بن سليمان الحلبي الحنفي و « ذم الهوى لابن جوزي » و « فصول الاحساب للجواني » و « كتاب المنهاج لتعليمي الجرجاني » وغيرها (3) .



وفضلا عما يفعم به كتابه « نهاية الأرب » من الموضوعات الطريفة ، والمواد الممتعة الشيقة ، التي تفيض علما وادبا وفنا ، مما استقاها من مواردها الاصيلية ، فقد اودع كتابه هذا ، من اجمل الاشعار واهدبها ، مما فاضت بها قرائح الشعراء ، حسن السبك وطلاوته ، وفزارة المعاني وعمقها ، ودقة البيان وحلاوته ورسانة التركيب واحكامه ، مما تتلذذ بها الطبايع ، وتطرب لها القلوب وتهتز لها المشاعر . كما تدل على ما اوتي النويري من حفظ وافر في حسن الاختيار ، وعلو كعبه في الذوق الشعاري اللطيف ، ومعرفته الواسعة بدواوين الشعراء والكتب ، واستخلاص الدرر الغرد من هذا البحر الزاخر . ثم تركيبها في مواقعها بحيث انتظمت في سلك ، تتلالا حسنا وجمالا . فلا يمل القارئ ، وهو يمضي بأدق فن واصعب في كتابه ، بل ينسى ما كابده من جهد وتعب اثناء قرائته لمثل هذه الفنون الدقيقة ، المسيرة الفهم والادراك عندما يبلغ به المطاف الى هذا الجزء

(1) مجمع الامثال للميداني ج 1 صفحة 391 .

(2) نهاية ج 3 صفحة 39 .

(3) الكتب الاخيرة الثلاث مخطوطات بدار الكتب المصرية ، لم تطبع بعد .

من الكتاب الذي ضمنه النويري الأشعار ، المتعلقة بهذا الفن ، ومنها كان دقيقاً أو صحيحاً . ويجد به متممة وبهجة قلما تضاهيها متممة وبهجة . كأنه وصل أرضاً ناعماً سهنة نضرة ، بمد طوال الشقة ، قضاها في أرض وهرة المسالك .

ومنهج النويري في نقل الأشعار هو ، انه يأتي بباب أو فصل من قسم خاص مثلاً ، فينقل في هذا الباب أو الفصل ما طاب له ان ينقل فيه من الكلام حول الموضوع الذي يبحث فيه الباب ، لكبار الادباء النافرين والعلماء ، فلما ينتهي من نقله يحاول ان يطبق على ما كتبه من اقوال الشعراء وكلامهم ، فيخوض في دواوين الشعراء والكتب الادبية الاخرى لكي يلتقط منها جميع الاشعار التي تطابق ما اورده من النثر في الفصل السابق فيثبتها في محلها اللائق ، لكي لا يجد القارئ في نفسه كلالاً وتعباً من الاقتصار على موضوع صعب جاف . وحتى يجمع كل ما قاله الكبار من الادباء من نثر ونظم حول الموضوع . وبدأ يضيف الى ما اورده في كتابه صبغة ادبية ، تميزه من سائر الكتب الادبية . ولكي يسجل مقال الشعراء في هذه الموضوعات بترتيب خاص ، يمكن الاستفادة منها والرجوع اليها في مكان واحد دون الخوض في الدواوين المختلفة ومجموعات كلام الشعراء ، دون ضياع الوقت وتحمل المشقة للبحث والتنقيب . وطريقته فيه انه يحاول جهده ان يبدأ بنقل الاشعار من الجاهلية فالاسلاميين الى المولدين والمحدثين ، ولو يختلف هذا الترتيب في بعض الاجزاء من الكتاب ، لعدم تمكنه من الاستمرار على هذه الطريقة ، اما لضالة الاشعار عند التقدم في هذا الفن او الموضوع ، واما ، ان كانت لديهم ، فهي ليست من الجودة بحيث يشبهها النويري في كتابه ، مثل التشبيهات الرائعة التي فشت في عصر المولدين ، او الاشعار في صفة الرياحيين والبساتين والقصود او تصوير المناظر الخلابة ، مما لا نظير لها في الشعر الجاهلي . ثم ان النويري لا يريد من عدد الابيات مخافة الاطالة ، بل يقتصر عادة على بيتين او ثلاثة ابيات ، ومنها ايضا على البيت القصيد في معظم الاوقات .

ولتقف برهة عند « الباب الثاني من القسم الاول من الفن الثاني » نثرى منهج النويري في نقل الاشعار . وذلك لان هذا الباب خير مثال لطريقته فيه . وهذا الباب يبحث في « امضاء الانسان » وتشبيهها .

ابتدا النويري هذا الباب من شعر الانسان . فنقل من فقه اللغة للثعالبي اسماء الشعراء بمختلف اسمائها . فلما فرغ من اسمائها وتفصيلها وضع فصلاً ، جمع فيه ما قالته الشعراء حول الشعر عامة وحول شعور النساء بوجه خاص . واحسن ما اورد في وصف شعر الرجال قول ابن الرومي :

وفاحم وارد يقبل تمنى
شاه اذا اختال مرسلأ لغيره
اقبل كالليل من مفارقه
منحدرا لا يلزم منحدره
حتى تناهى السى موطنه
يلثم من كل موطنه عفره
كانه عاشق دنيا شغفنا
حتى قضى من حبيبه وطره
وقول فتح الدين بن عبد الظاهر :

حل ثلاثا يوم حمامه
ذوايا يبق منها الفوال
فقلت ، والقصد ذواياها
يا سهري في ذي الليالي الطوال
وقول آخر :

رايت على قد الحبيب ذوايا
فمعني على تلك الذوايا تمع
يقول لي الواشون : مالك باكيما
فقلت : بعيني شعرة فهي تدمع
ومن احسن ما انتخبه في وصف شعر النساء :
قول بكر بن الطحاح :

بيضاء تسحب من قيام فرمها
وتغيب فيه فهو جشل اسحم
فكانها فيه نهار ساطع
وكانه ليل عليها مظلم
وقول آخر :

نشرت على ذوايا من شعرها
حذر الكواشح والعدو المحنق
فكانني وكانها وكانه
صبحان باناً تحت ليل مطبق

ومن قول المتنبي :
نشرت ثلاث ذوايا من شعرها
في ليلة ، فارت ليالي اربعا

واستقبلت قمر السماء بوجهها
فارتنى القمرين في وقت معا

وقد ألم في ذلك بقول ابن المعتز :

سقتني في ليل شبيهة بشعرها
شبيهة خديها بغير رقيب
فأمسيت في ليلين بالشعر والدجى
وشمسين من خمرة وخذ حبسب

وقول ابن الدريد الأزدي :

غراء لو جلت الخدود شعاعها
للشمس عند طلوعها ، لم تشرق
عمن على دعس تالق فوقه
قمر تالق تحت ليل مطبق
لو قيل للحسن : احتكم لم يعدها
أو قيل : خاطب غيرها ، لم ينطق
فكاننا من فرعها في مضرب
وكاننا من وجهها في مشرق (1)

وفي الكتاب أبيات أخرى قيلت في شعر النساء،
إلا أنني اخترت أحسن ما وجدته تعبيراً ووصفاً .

فلما فرغ من نقل الأشعار حول الشعر ، أتتني
بفضل آخر ، بين فيه بمناسبة الشعور ، « ما قيل
في الشيب والخضاب من مدح وذم » أورد في هذا
الفصل من النثر ما كتب حول الموضوع ، أرفقه
بأشعار تدم الشيب والخضاب وأخرى تمدحه وترحب
بمقدمه . ثم ذكر نظرة المرأة إلى الشيب وعوارضه
ثم بدأ بأهضاء الإنسان من نثر ونظم . فأجمل ما قيل
في وجه المذكور قول الوجيهي :

ومستقبل بالذي يهوى ، وإن كثرت
منه الاساءة ، معذور بما صنعنا
في وجهه شافع يمحو اساءته
من القلوب ، وجيها حيثما شغفنا
ومنه أجمل ما قيل وجه المؤنث قول ابن سكرة:

في وجه انسانة كلفت بها
أربعة ما اجتمعن في أحدهد
فأخذ ورد والصدغ غانبيبة
والريق خمرة والثغر من برد

(1) نهاية الأرب ج 2 صفحة 20 .

(2) راجع لهذا الموضوع نهاية الأرب ج 2 من صفحة 21 فما بعد .

لكل جزء من حسنها بدع
تودع قلبي ودائع الكمد

ومن أجمل ما قيل في الحواجب قول الزاهي :

وأفيد مجدول القوام جبينه
سنا القمر البدر في الغصن الرطب
تنكب قوس الحاجبين نسهمه
لواحظه المرضي ، وبر جاسه قلبي

وما قيل في المين بلفظ التدكير قول عبد الله
ابن المعتز :

عالم بما تحت الصدور من الهوى
سريع بكر اللحظ والقلب جازع
ويجرح أحشائي بعين مريضة
كما لان مس السيف والسيف قاطع

وأقصد أجاد جرير في وصف عين مريضة إذ قال:

إن الميون التي في طرفها حور
قتلنا ثم لم يحيين قتلنا
بصر من ذا اللاب حتى لا حورالك به
وهن أضعف خلق الله أركاناً (2)

وكذلك أتت بنخبة ممتازة من الأشعار حول
الخمر والمشى واليدان وغير ذلك من الأمضاء .
فأبدع فيه وأجاد الاختيار .

ولقد أبدع ابن الرومي عند ما جمع أكثر المزايا
والأوصاف التي تستحسن من المحبوب حيث قال :

مخففة مثقلة تراها
كان لم يعد نصفها غلدا
إذا الإغياب جدد حسن شيء
من أشياء جدها اللقواء
لها ريق تشف له الثنايا
ويروى عنه - لا منه - الظماء
وانفاس كأنفاس الخزامي
قيل الصبح ، يلتها السماء
تنفس نشرها سحراً فجاءت

به سحرية المسرى رخاء
وقد اعتمد التويري في انتخاب أشعاره على
دواوين الشعراء أولاً ، ثم « كتاب المنتحل » للشعالي ،
فالعقد الفريد لابن عبد ربه ، فعيون أخبار لابن قتيبة،

الممتاز . ومن جميع النواحي ، من ناحية جودة اللفاظ وحسن سبكها وروعة نظمها ومن ناحية المعنى وأداء الغرض والمطلب الذي أورده لاجله . وهذا خير دليل على سعة علم النويري بفنون القريض والشعر وأسراؤه ، ودقة نظره في خبايا هذا الفن واستخراجه . ومدى اطلاعه على المصادر الشعرية والمراجع . وعلى هذا الوله الأدبي ، الذي حفزه على أن يتعب نفسه ويبدل كل جهوده ، في جمع هذه الاشارات المبعثرة في الكتب والدواوين المختلفة الكثيرة ، حتى قدمها لنا في صورة باقة جميلة تزينها أنواع وأشكال من الزهور والورود .

وهكذا يتضح لنا من دراسة كتاب « نهاية الأرب في فنون الأدب » ، وما سلكه النويري من منهج لتأليف موسوعته هذه ، التي لها أكبر فضل في حفظ قدر ملحوظ من تراثنا القديم ، مما تركه لنا أسلافنا خلال القرون الست التي مضت على التاريخ الإسلامي الحافل . فمنهج النويري قيم ، لا حبار عليه ، يقوم على فكرة وروية واضحين . وقد تم التأليف بطريقة يمكن الاستفادة منه استفادة تامة . ماعدا عدم ذكره المراجع ، مما يكابد الباحث والدارس لمراجعته ، مشتقة العثور عليها في مختلف الكتب ، فتقسيم الكتاب على فنون ، وهذه الفنون على أبواب وفصول ، وكل فصل ضمن علم خاص أو نبذة معينة ، ليسهل على الطالب مهمة البحث المضي ، إذا لم يكن مدونا بهذه الصورة . ككتب الجاحظ التي هي الأخرى موسوعة بمجموعها . ولكن المرء يحترق أمام هذه المجموعة غير المرببة ترتيبا لائقا ، فلا يبلغ مناه إلا بعد طول المشقة وكبير مناه . ثم يمتاز كتاب النهاية بعدم اخلاط موضوع في موضوع آخر ، كالذي تجده في كتاب « الكامل للمبرد » أو لسان العرب لابن منظور . فانهم يتكلمون عن موضوع ويسهبون فيه اسهابا حتى يخيل الى القارئ ، أنهم نسوا الموضوع الحقيقي ، ولكنهم يرجعون الى الموضوع الحقيقي بقولهم « رجع القول الى . . . » . أما النويري فإنه لا يعمد الى موضوع ثان ما لم ينته من الموضوع الاول الذي كان يتكلم حوله . ولقد بالغ النويري في نزاهة كتابه من هذا النوع من « الخلط بالبحث » الى حد ، انه أثناء نقله من الكتب ، اذا وجد شيئا عارضا ، على الموضوع الاصل الذي يتناوله ، يهدفه بتامه ، ويواصل نقله من الجزء الذي يتصل الكلام فيه بالكلام الحقيقي . ولاجل هذا نراه يهدف صفحات كثيرة متتابعة من الكتب المنقول عنها ، أو نجده ينتقل من جزء الى جزء

« وزهر الآداب » للحصري القيرواني و « ديسوان المعاني » لابي هلال العسكري وكتاب « نفع الطيب » وغيرهم من المصنفين والادباء .

ولاحظنا ، عند تصفح الاشعار التي أوردها النويري ، انه عند نقله الاشعار من الجامعين وكتبهم ، يقتصر على ما أورده الجامع ، وأحيانا يضيف عليه بيتا أو بيتين . وطورا نراه يترك ما أورده المصنف بيتا ، ويأتي بشعر من انتخابه هو يلائم الموضوع . وذلك أن النويري أديب يحظى بقسط أوفر من حسن الدوق الشعري والأدبي وله ملكة حسنة في الاختيار ، فهو عندما يرى أن الجامع لم يحسن الانتخاب من كلام الشعراء حسب الموضوع أو المنسبة ، يقوم هو بنفسه في البحث في الدواوين ومجموعات كلام الشعراء ، من كلام يناسب الموضوع والمناسبة ، ثم ينتخب أحسنه ويثبته في محله . وخير مثال لهذا ما نقله من الاشعار في تمثيل الامثال ، التي اقتبسها من كتاب المنتحل للشالبي من الباب العاشر « في الامثال والحكم والآداب » . فنراه انه لم يقتصر على ما أورده الشالبي في هذا الصدد ، وإنما اختار بنفسه وأضاف عليه . فالشالبي مثلا لم يتمسك بترتيب مصور الشعراء وزمانهم ، فخلط فيما بينهم ، حيث أورد شعر الجاهلي ، أعقبه بمولد ، ثم مخضرمي بإسلامي ، وهكذا في سائر كتابه . أما النويري فإنه اهتم اهتماما بالغا في ذكر الاشعار حسب ترتيب عصر الشعراء . فابتدأ بالجاهليين ثم العباسيين فالمحدثين والمولدين ، الى أن بلغ الى عصره .

فاذا اتينا نظرة على ما أورده النويري ، من الاشعار المنتخبة في كتابه يتضح لنا بأنها تشمل نخبة قيمة ممتازة من روائع الشعر في شتى اصناف المعاني والموضوعات ، يتمدّد وجوده في كتاب واحد . وهذه الصبغة تصفي على نهاية الأرب صبغة تجعله - حقا - موسوعة شعرية ، تشمل كلام الأوائل والجدد في مختلف المعاني والموضوعات والمواد ، بترتيب حسن وبنظام منسّق مقبول . فالباحث يستطيع أن يستخرج من هذا الكتاب أشهر بيت قالته العرب وفي أي معنى شاء ، دون جهد أو مشقة بالغة ، ولشعراء جميع العصور التاريخية المختلفة . وتلك ميزة ينفرد بها هذا الكتاب . فضلا من هذا فان هذه الاشعار تشير الى أن النويري كانت له يد طولى في انتخاب اشعار وذلك بفضل هذا الدوق الرفيع والحس الشاهري اللطيف الذي يتمتع به . فاننا نراه لم يات بشعر مهلهل متفكك ، وإنما جاء بنخبة كلها من الطراز

آخر من الكتب ، ليواصل موضوعه الاصلي بدون عارض ، او « الخطأ بالبحث » . ونلاحظ هذه الظاهرة واضحة ، عند نقله « اخبار المغنين والمغنيات » من الاقاني التي يسهب صاحبها احيانا في سرد اخبار لا تتعلق بالشخصية التي يتكلم عنها وانما هي حواضر اما النويري ، فانه يحذف هذه الزوائد والحشو . ويقتصر على الموضوع الذي يتناوله بالكلام .

وقد حاول النويري اثناء نقله ، تسديد الخطأ الذي وقع فيه بعض المصنفين . فروي الشمالي مثلا . بان الشعر القائل :

وما ينهض البازي بغير جناحه

ولا يحمل العاشين الا الحوامل

اذا انت لم تعرض على الجهل وانحننا

اصبت خليما او اصابك جاهلس

قال « انه لعبيد الا برص » (1) الا ان النويري ضبطه لادوس بن حجر . ولقد تصفحت ديوان عبيد الا برص بنفسي ، فلم اجد فيه هذا الشعر ، وما قاله النويري فيه هو الصحيح .

ثم ان النويري لا ينفص في المسائل المختلف فيها . مثل مسألة سماع الغناء ، او مزاولة الاكسار والادعية ، وخاصيتها التي يعتقد بها الطائفة الصوفية . فانه في مثل هذه المسائل يقتصر على نقل آراء الجانبين دون ان يبدي رايه ، فيرجح هذا ويسفه ذلك . او يميل الى هذه النظرية ، ويتفاضى عن تلك . بسنل بترك القارئ حرا يتصرف فيه - بعد معرفة راي الجانبين - كيف شاء وبآية طريقة يفضاها عن غيرها .

والى جانب هذه المزايا التي تمتاز بها موسوعة نهاية الارب ، هناك اغلاط لم يسلم النويري من اقترافها . ولكنها اغلاط بسيطة ، لا يؤبه بها ، مقارنة بعلمه العظيم هذا فقد ذكر النويري مثل اسم « سمونيل بن العاديا » بين الشعراء المخدثين ، والحقيقة انه من شعراء الجاهلية دون اختلاف . والغريب في الامر ان مصححي الكتاب ايضا لم ينتبهوا الى هذا الخطأ الفاحش ، فطبع الكتاب حاملا هذا الخطأ . ثم ان النويري ذكر اسم خصي معاوية ب

« رقيق » في قصة تزويج معاوية يزيد (2) . ولقد اخذ هذه القصة من « الامامة والسياسة » لابن قتيبة الا ان ابن قتيبة ذكر اسمه بـ « رقيق » . وذلك هو الصحيح ، كما ورد في جميع النسخ الموجودة ، المطبوعة في مختلف المطابع . وكذلك اورد اسم مخبوبة يزيد بانها « زينب بنت اسحق » الا ان اسمها الصحيح هو « زينب بنت اسحاق » (3) .

وهناك غلطة عجيبة وقع فيها النويري لم ادر كيف . ومن اين وهو استعمال كلمة « السبا » بدل كلمة « الجسا » بمعنى « ان يعسر على الانسان فتح عينيه » . اذ ان كلمة « السجا » لا توجد بالقواميس وليس لها اي مدلول او معنى (4) . ويبدو لي بان هذه الاغلاط وقعت من الناسخ اذ ان النويري مع فزارة علمه ووفرة اطلاعه ، يستبعد ان يقع في مثل هذه الاغلاط .

والعيب الاساسي الذي يؤاخذ به الباحث عليه ، هو انه لا يذكر المرجع عادة ، وخاصة في العلوم الادبية ، وعدم ذكره له يجعل الباحث في حيرة من امره . حيث يضيع الوقت في البحث . فكثيرا ما تستغرق نبذة وجيزة للبحث عن مصدرها ساعات واياما في بعض الاوقات ، مثل ما حدث لي عند البحث عن المين الذي اتخذه من الذخيرة لابن بسام . فقد استغرق من هذا الاقتباس مني حوالي ثمانية ايام . ثم انه عندما يضيف شيئا الى ما نقله من كتاب آخر لا يشير اليه ، مما يوهم الباحث انه ايضا من اصل الكتاب ، والعال انه من عنده . كما حصل عند جعل شروط الامامة ثمانية شروط ، بدل سبعة شروط كما اوردها الماوردي .

ومهما يكن ، فليس من شك ، بان منهج النويري في كتابه هذا ، منهج يصاهي احسن مناهج عصرنا الحديث ، الذي تقدمت فيه صناعة التأليف اي تقدم . ولمنهجه الواضح المفيد ، ولما يحوي من الموضوعات الفزيرة والعلوم النافعة المتنوعة « يعتبر احد الكتب الجامعة الهامة ، ذات المواد العامة وهو عمدة بين الكتب كذلك . اعتمد عليه كثير من المؤرخين والادباء قديما وحديثا » (5) .

(1) المنتحل للشمالي صفحة 171 .

(2) نهاية ج 6 صفحة 183 .

(3) راجع الامامة والسياسة ، لابن قتيبة .

(4) راجع لهذه الكلمة : اقرب الموارد لسعيد الغوري الشرتوني اللبناني وتاج المروس : لمحمد مرتضى

الحسيني الوبيدي (فصل النجم من باب الهمزة) واللغات الاخرى .

(5) عشر سلاطين المائيك : محمود زوق سليم ج 3 صفحة : 125 .